



**ORDRE DU JOUR  
CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 24 AOÛT 2021**

**LIEU :** Salle des Fêtes

**HEURE :** 19 h

**PAROLE DU MAIRE**

**PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1.1** **Projet numéro 125970** - Adoption de l'ordre du jour

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**2.1** **Projet numéro 125981** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 6 juillet 2021

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS**

**3.1** **Projet numéro 125945** - Usage conditionnel - Agrandir un service de garderie afin d'ajouter une deuxième installation pour 60 enfants - 195, avenue Lépine - District électoral de Buckingham - Martin Lajeunesse

**3.2** **Projet numéro 125949** - Dérogation mineure - Régulariser le revêtement extérieur recouvrant la façade arrière d'une habitation trifamiliale - 65, rue St-Onge - District électoral du Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond - Louise Boudrias

**3.3** **Projet numéro 125952** - Dérogations mineures - Construire une habitation multifamiliale isolée de trois étages comprenant quatre logements - 28, rue Saint-Florent - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier

**3.4** **Projet numéro 125955** - Dérogation mineure - Construire une habitation unifamiliale isolée - 92, rue Kent - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier

**3.5** **Projet numéro 125957** - Usage conditionnel - Agrandir l'école primaire Pierre-Elliott Trudeau - 2, rue Millar - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier

**3.6** **Projet numéro 125958** - Dérogations mineures - Agrandir l'école Pierre Elliott Trudeau - 2, rue Millar - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier

**3.7** **Projet numéro 125960** - Usage conditionnel - Exercer un usage de service de garderie dans le parc d'affaires Aéroparc - 530, chemin Industriel - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard

**3.8** **Projet numéro 125961** - Dérogation mineure - Aménager un dépôt à matières résiduelles en cour avant - 530, chemin Industriel - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (suite)**

- 3.9** **Projet numéro 125947** - Deux dérogations mineures - Construire une habitation bifamiliale - 8, rue Saint-Jean-Bosco - District électoral du Manoir-des-Trembles–Val-Tétreau - Jocelyn Blondin (recommandation défavorable du CCU)
- 3.10** **Projet numéro 126059** - Une dérogation mineure - Construire une habitation bifamiliale - 8, rue Saint-Jean-Bosco - District électoral du Manoir-des-Trembles–Val-Tétreau - Jocelyn Blondin

**4. AVIS DE MOTION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPCMOI**

- 4.1** **Projet numéro 125773** - Adoption finale - PPCMOI - Construire une habitation unifamiliale isolée - 1234, chemin Antoine-Boucher - District électoral de Deschênes - Mike Duggan
- 4.2** **Projet numéro 125776** - Seconde résolution - PPCMOI - Autoriser un bâtiment communautaire - 280 à 340, rue Nancy-Elliott - District électoral de Deschênes - Mike Duggan
- 4.3** **Projet numéro 125778** - Second projet de Règlement numéro 532-1-2021 modifiant le Règlement de zonage 532-2020 dans le but d'élargir la gamme d'usages commerciaux autorisés dans la zone Co-08-243 - District électoral de Hull-Wright
- 4.4** **Projet numéro 125979** - Second projet de Règlement numéro 532-5-2021 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 dans le but de corriger les erreurs de transposition d'usages, de marges et de texte détectés suite à la concordance
- 4.5** **Projet numéro 125989** - Second projet de Règlement numéro 532-4-2021 modifiant le Règlement du zonage numéro 532-2020 dans le but d'augmenter la hauteur maximale des bâtiments de 8 à 10 étages dans la zone Ha-08-098 - District électoral de Hull-Wright
- 4.6** **Projet numéro 126024** - Seconde résolution - PPCMOI - Construire un bâtiment résidentiel de 15 logements - 109-111, rue Saint-Étienne - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 4.7** **Projet numéro 126034** - Seconde résolution - PPCMOI - Construire une habitation multifamiliale isolée comportant 13 logements - 2287, rue Saint-Louis - District électoral de Limbour - Renée Amyot
- 4.8** **Projet numéro 126068** – Avis de motion du projet de Règlement numéro 532-8-2021 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 dans le but de permettre des usages d'ateliers d'artistes dans certaines zones commerciales et communautaires du centre-f1259ville - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 4.9** **Projet numéro 126071** - Projet de Règlement numéro 532-8-2021 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 dans le but de permettre des usages d'ateliers d'artistes dans certaines zones commerciales et communautaires du centre-ville - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 4.10** **Projet numéro 126072** - Avis de motion du projet de Règlement numéro 532-9-2021 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 dans le but d'agrandir les limites de la zone Ha-08-038 à même une partie de la zone Pu-08-039 - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 4.11** **Projet numéro 126074** - Projet de Règlement numéro 532-9-2021 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 dans le but d'agrandir les limites de la zone Ha-08-038 à même une partie de la zone Pu-08-039 - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 4.12** **Projet numéro 126061** - Avis de motion du projet de Règlement numéro 532-7-2021 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 afin de créer une nouvelle zone d'habitation " HA " à même une partie de la zone PU-03-039 - District électoral de la Rivière Blanche - Jean Lessard
- 4.13** **Projet numéro 126064** - Projet de Règlement numéro 532-7-2021 modifiant le Règlement de zonage numéro 532 2020 afin de créer une nouvelle zone d'habitation " HA " à même une partie de la zone PU-03-039 - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard
- 4.14** **Projet numéro 126026** - Seconde résolution - PPCMOI - Autoriser la construction d'un bâtiment mixte de 11 étages et d'une hauteur de 35 m comportant 146 logements - 30, rue Jos-Montferrand - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier (recommandation défavorable du CCU)

- 4. AVIS DE MOTION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPCMOI (suite)**
- 4.15 Projet numéro 126029** - Seconde résolution - PPCMOI - Autoriser la construction d'une habitation multifamiliale isolée de neuf étages - 60, rue Jumonville - District électoral de L'Orée-du-Parc - Isabelle N. Miron
- 5. AVIS DE MOTION**
- 5.1 Projet numéro 125542** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 774-1-2021 modifiant le Règlement numéro 774-2015 décrétant le règlement sur la prévention des incendies du Service de sécurité incendie de la Ville de Gatineau et abrogeant le Règlement numéro 413-2009 concernant la prévention des incendies dans le but de permettre aux producteurs agricoles de faire des feux végétaux
- 5.2 Projet numéro 125875** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 902-2021 autorisant une dépense et un emprunt de 947 100 \$ afin de financer le développement des collections de la bibliothèque municipale pour l'exercice 2021-2022, somme remboursée entièrement par le ministère de la Culture et des Communications (MCC)
- 5.3 Correspondance numéro 126037** - Dépôt du projet de Règlement numéro 513-7-2021 citant en immeuble patrimonial le cimetière Bellevue, sis au 1030, Chemin d'Aylmer
- 5.4 Correspondance numéro 126038** - Dépôt du projet de Règlement numéro 513-8-2021 citant en immeuble patrimonial le magasin d'Aoust, sis au 8 chemin de Montréal Est
- 5.5 Correspondance numéro 126039** - Dépôt du projet de Règlement numéro 513-9-2021 citant en immeuble patrimonial la maison Kerr, sise au 244, montée St-Amour
- 5.6 Correspondance numéro 126040** - Dépôt du projet de Règlement numéro 513-10-2021 citant en immeuble patrimonial la Maison Pelletier, sise au 20, rue Lois
- 5.7 Correspondance numéro 126041** - Dépôt du projet de Règlement numéro 513-11-2021 citant en immeuble patrimonial la maison Benedict, sise au 34, rue Fréchette
- 5.8 Correspondance numéro 126042** - Dépôt du projet de Règlement numéro 513-12-2021 citant en immeuble patrimonial le presbytère de l'Ange-Gardien, sis au 245, rue du progrès
- 5.9 Projet numéro 125860** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 903-2021 autorisant une dépense et un emprunt de 2 250 000 \$ afin d'effectuer divers travaux de réfection dans certains bâtiments municipaux
- 5.10 Projet numéro 126101** - Avis de motion et dépôt du Règlement numéro 717-4-2021 modifiant le règlement numéro 717-2012 concernant le Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux de la Ville de Gatineau dans le but de préciser les dispositions sur les valeurs éthiques et les conflits d'intérêts ainsi que d'ajouter certaines dispositions
- 6. RÈGLEMENTS**
- 6.1 Projet numéro 125939** - Règlement numéro 532-6-2021 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 dans le but d'autoriser une enseigne commerciale supplémentaire en bordure d'une autoroute dans la zone In-03-067 - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard
- 6.2 Projet numéro 125771 --> CES** - Règlement numéro 875-1-2021 modifiant le Règlement numéro 875-2021 visant une occupation du domaine public par des camions-cuisine afin de permettre la cuisine de rue sur le territoire de la ville de Gatineau dans le but d'intégrer des dispositions de sécurité et opérationnelles
- 6.3 Projet numéro 125904 --> CES** - Règlement numéro 516-12-2021 pour la mise en place du programme rénovation Québec 2021-2022 de la ville de Gatineau
- 6.4 Projet numéro 125911 --> CES** - Règlement numéro 518-5-3-2021 modifiant le Règlement numéro 518-5-2016 relatif à la mise en place du programme d'aide financière à l'acquisition d'une propriété sur une partie du territoire de l'Île de Hull dans le but de prolonger le terme de la validité du programme

**6. RÈGLEMENTS (suite)**

- 6.5** **Projet numéro 125915 --> CES** - Règlement numéro 782-2-2021 modifiant le Règlement numéro 782-2015 décrétant un programme de réhabilitation environnementale des friches industrielles d'une partie de son centre-ville dans le but de prolonger le terme de la validité du programme
- 6.6** **Projet numéro 125919 --> CES** - Règlement numéro 765-4-2021 modifiant le Règlement numéro 765-2014 décrétant un programme de revitalisation visant à promouvoir la construction domiciliaire dans la partie de son centre-ville identifiée l'Île de Hull dans le but de prolonger le programme
- 6.7** **Projet numéro 125898 --> CES** - Règlement numéro 832-1-2021 modifiant le Règlement 832-2018 concernant la gestion contractuelle de la Ville de Gatineau afin d'octroyer temporairement aux municipalités des pouvoirs visant à répondre à certains besoins et modifiant diverses dispositions
- 6.8** **Projet numéro 125992 --> CES** - Modification au Règlement numéro 894-2021 autorisant une dépense et un emprunt de 1 258 500 \$ pour financer les volets 1a et 2 du Programme de soutien au milieu municipal en patrimoine immobilier 2020-2023 sur le territoire de la ville de Gatineau lequel emprunt sera assumé entièrement par le ministère de la Culture et des Communications dans le but de corriger et réduire l'emprunt à la somme de 1 066 500 \$

**7. DIRECTION GÉNÉRALE**

- 7.1** **Projet numéro 125971 --> CES** - Cession en emphytéose - Lot 6 434 241 du cadastre du Québec - Aéroport exécutif de Gatineau-Ottawa - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard

**8. BUREAU DES GRANDS PROJETS****9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

- 9.1** **Projet numéro 123751** - PIIA - Construire une habitation multifamiliale comportant cinq logements dans un secteur de redéveloppement - 34, rue de Rochefort - District électoral de Touraine - Nathalie Lemieux
- 9.2** **Projet numéro 125923** - PIIA - Construire une station-service avec dépanneur, lave-auto et restaurant - 340, rue Front - District électoral de Lucerne - Gilles Chagnon
- 9.3** **Projet numéro 125925** - PIIA - Rénover un centre de distribution pétrolier - 210, boulevard Saint-Raymond - District électoral du Plateau - Maude Marquis-Bissonnette
- 9.4** **Projet numéro 125927** - PIIA - Régulariser des travaux extérieurs - 26-28, rue Saint-Étienne - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 9.5** **Projet numéro 125931** - PIIA - Ouvrir une nouvelle rue (impasse d'Amos) - District électoral de Bellevue - Pierre Lanthier
- 9.6** **Projet numéro 125933** - PIIA - Remplacer le revêtement extérieur de la façade principale - 297, rue Saint-André - District électoral du Lac-Beauchamp - Jean-François LeBlanc
- 9.7** **Projet numéro 125935** - PIIA - Construire le projet de développement résidentiel " Jardins du littoral - Phase 1 " comprenant un projet résidentiel - 10 à 209, rue de la Papetière, 5 à 163, rue du Débusquage et 324 à 471, rue des Becs-scie - District électoral de Masson-Angers - Marc Carrière
- 9.8** **Projet numéro 125951** - PIIA - Construire une habitation multifamiliale isolée de trois étages comprenant quatre logements - 28, rue Saint-Florent - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 9.9** **Projet numéro 125954** - PIIA - Construire une habitation unifamiliale isolée - 92, rue Kent - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier

**9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)**

- 9.10** **Projet numéro 126078** - Protocole d'entente entre BBL Construction et la Ville de Gatineau en vue de la plantation de 100 arbres
- 9.11** **Projet numéro 125872 --> CES** - Prévoir une participation municipale dans le cadre du programme AccèsLogis Québec, volet III - Projet de logements abordables - Projet la Maison des apprentis - 317, boulevard Maloney Est, Village urbain Du Moulin - District électoral du Lac-Beauchamp - Jean-François LeBlanc

**10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

- 10.1** **Projet numéro 125373 --> CES** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Avenue Lépine, phases 2 et 3 - District électoral de Buckingham - Martin Lajeunesse
- 10.2** **Projet numéro 125741 --> CES** - Demande d'aide financière auprès du ministère des Transports du Québec dans le cadre du Programme d'aide financière au développement du transport actif dans les périmètres urbains - Districts électoraux d'Aylmer, de Lucerne, de Deschênes, du Manoir-des-Trembles–Val-Tétreau, de Hull-Wright et de Limbour - Audrey Bureau, Gilles Chagnon, Mike Duggan, Jocelyn Blondin, Cédric Tessier et Renée Amyot
- 10.3** **Projet numéro 125752 --> CES** - Demande d'aide financière auprès du ministère des Transports du Québec dans le cadre du Programme d'aide financière au développement du transport actif (Véloce III) - Districts électoraux du Manoir-des-Trembles–Val-Tétreau, de Limbour, du Carrefour-de-l'Hôpital, du Versant et de Masson-Angers - Jocelyn Blondin, Renée Amyot, Gilles Carpentier, Daniel Champagne et Marc Carrière
- 10.4** **Projet numéro 125808 --> CES** - Amendement à l'entente intervenue le 25 avril 2002 pour le projet Village de la Ferme Ferris et approbation d'une requête pour la desserte en services municipaux de la phase 7F1 de ce projet - District électoral de Lucerne - Gilles Chagnon
- 10.5** **Projet numéro 125877 --> CES** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet de développement au 99 boulevard Lorrain - District électoral du Lac-Beauchamp - Jean-François LeBlanc

**11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

- 11.1** **Projet numéro 125770 --> CES** - Partenariat 2021-2025 avec la Chaire de recherche en foresterie urbaine ArbrenVil du Dr Christian Messier

**12. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS**

- 12.1** **Projet numéro 125645 --> CES** - Mandat aux Services juridiques - Enregistrement d'une réserve pour fins publiques - Lot 3 115 034 du cadastre du Québec - Nouvelle caserne incendie - District électoral de Deschênes - Mike Duggan
- 12.2** **Projet numéro 125819 --> CES** - Vente de gré à gré - Partie des lots 5 098 014 et 6 308 972 du cadastre du Québec - Groupe Maurice inc. - District électoral du Plateau - Maude Marquis-Bissonnette
- 12.3** **Projet numéro 125833 --> CES** - Vente de gré à gré - Partie du lot 2 468 666 du cadastre du Québec - CPE Trois Petits Points - District électoral de Masson-Angers - Marc Carrière
- 12.4** **Projet numéro 125734 --> CES** - Acquisition des lots 6 318 078 et 6 318 079 du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) - Parc des Cèdres - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau

**13. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

**14. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

- 14.1** **Projet numéro 125254** - Démission et nomination de membres à la Commission jeunesse de Gatineau
- 14.2** **Projet numéro 124979 --> CES** - Protocole d'entente 2021-2026 avec le Grenier du Petit Sportif de l'Outaouais et la Ville de Gatineau pour la gestion de la Maison du Vélo
- 14.3** **Projet numéro 124113** - Dépôt des résultats du diagnostic du système alimentaire durable de la Ville de Gatineau
- 14.4** **Projet numéro 125856 --> CES** - Adhésion de la Ville de Gatineau au Programme des cités interculturelles du Conseil de l'Europe en tant que ville membre du Réseau des municipalités en immigration et en relations interculturelles du Québec
- 14.5** **Projet numéro 125747 --> CES** - Réaffectation du budget du Plan d'investissements communautaires 2019-2020

**15. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

- 15.1** **Projet numéro 125785 --> CES** - Acceptation de l'aide financière du ministère de la Culture et des Communications du Québec dans le cadre du programme Aide aux projets - Appel de projets en développement de collections des bibliothèques publiques auto nommes 2021-2022 et autorisation de signer la convention d'aide financière 2021-2022
- 15.2** **Projet numéro 125888 --> CES** - Demande d'aide financière auprès du ministère de la Culture et des Communications du Québec dans le cadre du Programme d'aide aux immobilisations - Bibliothèque Manise-Morin

**16. SERVICE DE POLICE**

- 16.1** **Projet numéro 125494 --> CES** - Affectation des brigadiers scolaires adultes pour l'année scolaire 2021-2022 - Service de police de la Ville de Gatineau - Section stationnement, contrôle animalier et brigade scolaire adulte

**17. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE****18. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

- 18.1** **Projet numéro 125824 --> CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Service de l'informatique et Service des travaux publics
- 18.2** **Projet numéro 125864 --> CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Service des infrastructures

**19. SERVICE DES FINANCES**

- 19.1** **Projet numéro 125964** - Approbation du Règlement numéro 160 de la Société de transport de l'Outaouais autorisant un emprunt de 25 400 000 \$ pour l'acquisition de douze (12) autobus hybrides de 18 mètres pour les années 2022-2024
- 19.2** **Projet numéro 125966** - Approbation du Règlement numéro 161 de la Société de transport de l'Outaouais autorisant un emprunt de 48 600 000 \$ pour le prolongement du corridor Rapibus entre les boulevards Labrosse et Lorrain
- 19.3** **Projet numéro 125968** - Approbation du Règlement numéro 162 de la Société de transport de l'Outaouais autorisant un emprunt de 605 000 \$ pour le réaménagement du Parc-O-Bus Cheval-Blanc
- 19.4** **Projet numéro 125986** - Émission d'obligations au montant de 36 200 000 \$ - divers règlements - résolution de concordance et de courte échéance

- 20. SERVICE DU GREFFE**
- 21. SERVICES JURIDIQUES**
- 22. SERVICE D'ÉVALUATION**
- 23. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**
- 24. SERVICE DES COMMUNICATIONS**
- 25. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**
- 25.1 Projet numéro 125893 --> CES - Convention de subvention pour la relance économique du centre-ville de Gatineau**
- 26. CENTRES DE SERVICES**
- 27. DIVERS**
- 28. AJOUTS**
- 29. AVIS DE PROPOSITION**
- 29.1 Projet numéro 126067 - Autoriser l'extension du parc Riverain et la planification des projets associés - Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Mike Duggan au conseil municipal du 8 juin 2021**
- 29.2 Projet numéro 126070 - Modifier la réglementation concernant les foyers extérieurs au bois afin d'en augmenter le nombre sur le territoire de la ville de Gatineau - Avis de proposition par monsieur le conseiller Martin Lajeunesse au conseil municipal du 6 juillet 2021**
- 29.3 Correspondance numéro 126103 - Avis de proposition est déposé par Monsieur le conseiller Mike Duggan qu'à la séance du 21 septembre 2021 sera déposé un projet de résolution pour l'aménagement d'un pont, d'un passage cycliste et piétonnier**
- 30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**
- 30.1 Correspondance numéro 125378 - Procès-verbal de la séance publique de la Commission jeunesse tenue le 12 juin 2021**
- 30.2 Correspondance numéro 125713 - Procès-verbal de la séance publique de la Commission Gatineau, Ville en santé tenue le 10 juin 2021**
- 30.3 Correspondance numéro 125743 - Procès-verbal de la séance publique de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue le 16 juin 2021**
- 30.4 Correspondance numéro 125745 - Procès-verbal de la séance publique de la Commission des loisirs, des sports et du développement communautaire tenue le 2 juin 2021**

**31. DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- 31.1 Correspondance numéro 125985** - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 16 juin, 23 juin, 30 juin et 6 juillet 2021 ainsi que de la séance spéciale tenue le 6 juillet 2021
- 31.2 Correspondance numéro 125988** - Lettre datée du 30 juin 2021 du Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais - Remerciements pour l'engagement de la Ville de Gatineau dans les activités du centre d'hébergement d'urgence en contexte de pandémie
- 31.3 Correspondance numéro 125936** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1<sup>er</sup> au 30 juin 2021
- 31.4 Correspondance numéro 126049** - Dépôt des rapports des dépenses de recherche et de soutien des conseillers de janvier à juin 2021 conformément à la Loi sur le traitement des élus municipaux et à l'article 6.4 de la Politique PO-033

**32. PROCLAMATION****33. LEVÉE DE LA SÉANCE**

- 33.1 Projet numéro 125982** - Levée de la séance

**Note :** Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

*La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 21 septembre 2021 à 19 h à la Maison du citoyen située au 25, rue Laurier, Gatineau.*